

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vakantiekamer, op 6 augustus 1996 door de Minister van Landbouw verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 juni 1993 betreffende de verplichte bijdragen aan het Fonds voor de gezondheid en de productie van de dieren, vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar varkens gehouden worden", heeft op 5 september 1996 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de l'Agriculture, le 6 août 1996, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 14 juin 1993 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds de la santé et de la production des animaux fixées d'après les risques sanitaires liés aux exploitations où sont détenus des porcs", a donné le 5 septembre 1996 l'avis suivant :

STREKKING VAN HET ONTWERP.

Het Fonds voor de gezondheid en de productie van de dieren werd opgericht bij artikel 32, § 2, van de dieren-gezondheidswet van 24 maart 1987.

Eén van de middelen waarmee het Fonds gestijfd wordt bestaat uit "de verplichte bijdragen ten laste van de natuurlijke en rechtspersonen die dieren of dierlijke producten voortbrengen, verwerken, vervoeren, bewerken, verkopen of verhandelen" (artikel 32, § 2, tweede lid, 1^o). Het bedrag van de verplichte bijdragen wordt vastgesteld door de Koning, op advies van de Raad van het Fonds, bij een in Ministerraad overlegd besluit (artikel 32, § 2, vierde lid). Dat besluit moet door de wetgever bekrachtigd worden (artikel 32, § 2, achtste lid).

Aan de verantwoordelijken van de varkenshouderijen is een bijzondere verplichte bijdrage opgelegd bij het koninklijk besluit van 14 juni 1993 betreffende de verplichte bijdragen aan het Fonds voor de gezondheid en de productie van de dieren, vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar varkens gehouden worden.

Het voor advies voorgelegde ontwerp strekt ertoe het voormelde koninklijk besluit van 14 juni 1993 in beperkte mate te wijzigen, met name door een herziening van het bedrag van de verplichte bijdragen. De bijdragen voor de open en gesloten fokvarkensbedrijven worden verminderd, die voor de gesloten mestvarkensbedrijven blijven

.../...

ongewijzigd, en die voor de open mestvarkensbedrijven worden verhoogd.

ONDERZOEK VAN DE TEKST.

Opschrift.

Het opschrift van een besluit dient bondig, doch precies, de inhoud van het besluit weer te geven. Men overwege daarom het opschrift te vervangen als volgt :

"Koninklijk besluit tot wijziging, wat betreft de bedrijven die fok- of mestvarkens houden, van het koninklijk besluit van 14 juni 1993 betreffende de verplichte bijdragen aan het Fonds voor de gezondheid en de productie van de dieren, vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar varkens gehouden worden".

Aanhef.

1. Men precisere het eerste lid als volgt :

"Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, inzonderheid op artikel 32, § 2, vierde, vijfde en zevende lid, ingevoegd bij de wet van 29 december 1990;"

2. Men vulle het tweede lid aan als volgt : "..., inzonderheid op de artikelen 2 en 3".

.../...

Artikelen 2 en 3.

In de ontworpen artikelen 2 en 3 vervange men de woorden "F 37" (enz.) door "37 frank" (enz.) of door "37 BEF" (enz.).

Inwerkingtreding.

Bij gebreke van andersluidende bepaling treedt het ontworpen besluit in werking tien dagen na de bekendmaking ervan in het Belgisch Staatsblad.

Volgens artikel 4 van het koninklijk besluit van 14 juni 1993 zijn de bedragen echter jaarlijks verschuldigd. Om misverstanden te vermijden, overwege men het ontworpen besluit in werking te doen treden op 1 januari 1997.

PORTEE DU PROJET.

Le Fonds de la santé et de la production des animaux a été créé par l'article 32, § 2, de la loi relative à la santé des animaux du 24 mars 1987.

Il est alimenté notamment par "les cotisations obligatoires à charge des personnes physiques ou morales qui produisent, transforment, transportent, traitent, vendent ou commercialisent des animaux (et des produits animaux)" (article 32, § 2, alinéa 2, 1^o). Le Roi, après avis du Conseil du Fonds, détermine par arrêté délibéré en Conseil des Ministres le montant des cotisations obligatoires (article 32, § 2, alinéa 4). Cet arrêté doit être confirmé par le législateur (article 32, § 2, alinéa 8).

L'arrêté royal du 14 juin 1993 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds de la santé et de la production des animaux fixées d'après les risques sanitaires liés aux exploitations où sont détenus des porcs impose une cotisation obligatoire spéciale aux responsables des entreprises d'élevage porcin.

Le projet soumis pour avis tend à modifier dans une mesure restreinte l'arrêté royal précité du 14 juin 1993, notamment en révisant le montant des cotisations obligatoires. Les cotisations à payer pour les exploitations de porcs d'élevage ouvertes et fermées sont diminuées, celles pour les exploitations de porcs à l'engrais fermées restent inchangées et celles pour les exploitations de porcs à l'engrais ouvertes sont augmentées.

.../...

EXAMEN DU TEXTE.Intitulé.

L'intitulé d'un arrêté doit refléter de façon concise, quoique précise, la teneur de l'arrêté. L'on peut dès lors envisager de le remplacer par l'intitulé suivant :

"Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne les exploitations où sont détenus des porcs d'élevage ou des porcs à l'engrais, l'arrêté royal du 14 juin 1993 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds de la santé et de la production des animaux fixées d'après les risques sanitaires liés aux exploitations où sont détenus des porcs".

Préambule.

1. Il conviendrait de préciser le premier alinéa comme suit :

"Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, notamment l'article 32, § 2, alinéas 4, 5 et 7, inséré par la loi du 29 décembre 1990;"

2. Il y aura lieu de compléter le deuxième alinéa comme suit : "... , notamment les articles 2 et 3".

.../...

Articles 2 et 3.

Il conviendrait de remplacer, aux articles 2 et 3 en projet, les mots "F 37" (etc.) par "37 francs" (etc.) ou par "37 BEF" (etc.).

Entrée en vigueur.

A défaut d'une disposition contraire, l'arrêté en projet entre en vigueur dix jours après sa publication au Moniteur belge.

Selon l'article 4 de l'arrêté royal du 14 juin 1993, les cotisations sont néanmoins dues annuellement. Afin d'éviter tout malentendu, l'on envisagera de faire entrer en vigueur l'arrêté en projet à la date du 1er janvier 1997.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : J. DE BRABANDERE,
Messieurs :

M. VAN DAMME,
P. LEMMENS,

G. SCHRANS,
A. ALEN,

Mevrouw : F. LIEVENS,
Madame :

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. LEMMENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. DEPUYDT, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. L. VERMEIRE, adjunct-referendaris.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

F. LIEVENS.

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

assessoren van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

griffier,
greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. P. LEMMENS.

Le rapport a été présenté par M. P. DEPUYDT, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. L. VERMEIRE, référendaire adjoint.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

J. DE BRABANDERE.